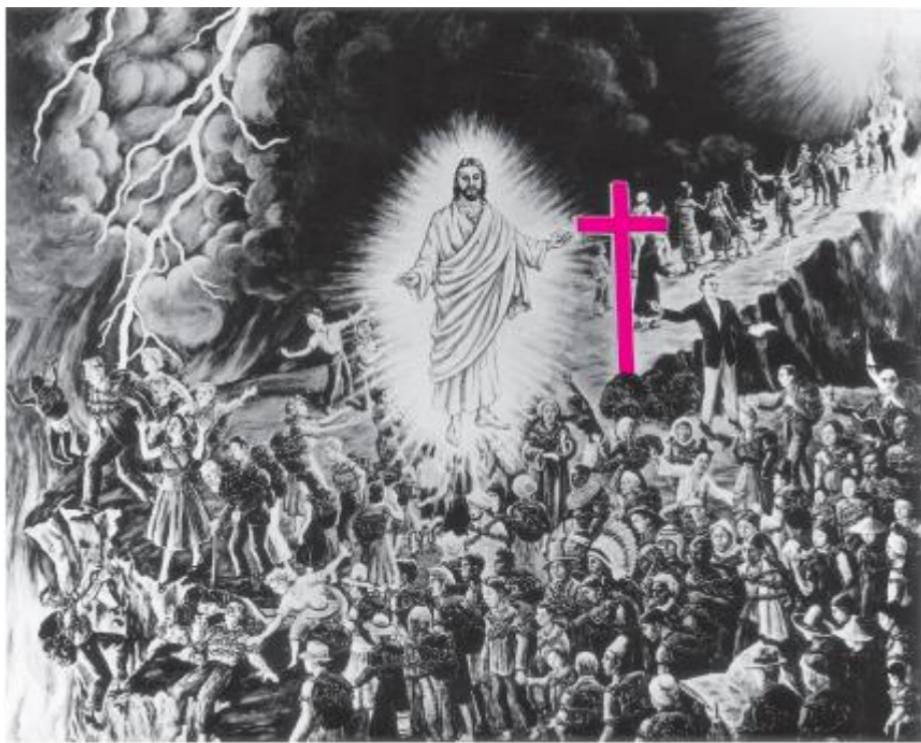


# THE TWO ROADS

## NA ALANUI ELUA



Ua unuhi 'ia kēia 'ao'ao Euanelio me kahi kamepiula. Inā hiki iā 'oe ke ho'oponopono a ho'omaika'i i ka 'ōlelo, e 'olu'olu e Kāhea i ke ke'ena ma [info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za)

### Koho ana i ke alanui

Ke ho'omaka mākou i kahi huaka'i i kahi a mākou i 'ike 'ole ma mua, nīnau mākou i ke ala hea mākou e hele ai. Hele ākea mākou me ka maka ākea, a inā 'ike mākou aia mākou i ke ala hewa, huli mākou a huli i ke ala kūpono. I kēlā me kēia lā ke huaka'i nei 'oe a me a'u i kēia honua i ka mau loa, i kahi hopena e pau 'ole ai, a 'a'ole hiki ke lolii ke hiki mākou i laila. Maopopo iā 'oe ma hea 'oe e hele nei?

## KO MAKOU BUKE ALAKAI

Ua hā'awi mai ke Akua, i kona aloha a me kona lokomaika'i iā mākou i kahi Buke Alaka'i, ka Baibala, e hō'ike maopopo nei iā mākou i ke ala i ka lani. Ua lawe 'ia mai nā 'ōlelo ma loko o kēia puke li'ili'i mai kēia Buke, "He kukui kāu 'ōlelo e alaka'i ia'u a he kukui ho'i no ko'u ala." ( Halelu 119: 105).

## KE ALANUI ākea

Nui nā po'e ma kēia ala. "Ākea ka puka i gehena a ma'alahi ke ala e hiki aku ai iā ia, a he nui ka po'e e huaka'i iā ia." ( Mataio 7:13). 'O ka hapanui o lākou ua pa'a ko lākou maka. 'A'ole lākou i 'ike, a 'a'ohe ho'i mana'o, aia lākou ma ke ala i ka luku. "'O ka mea āu i mana'o ai 'o ke ala kūpono e alaka'i aku ai i ka make." ( Nānā 14:12). "Ua mālama 'ia ko lākou no'ono'o i ka pouli e ke akua 'ino (ke diabolo) o kēia ao." (2 Korinto 4: 4).

## KA HUAKAI

Kaumaha nā kānaka ma kēia ala i ka lawehala. "Ua hana hewa nā kānaka āpau a mamao loa mai ke alo ho'ola a ke Akua." ( Roma 3:23). 'A'ole hiki iā mākou ke hūnā i ho'okahi hewa mai ke Akua mai. "Nānā ke kanaka i ka helehelena o waho, akā nānā ke Akua i ka pu'uawai." (1 Samuela 16: 7). Ho'opili 'ia nā ukana i ko lākou kua. 'A'ole hiki iā 'oe a me a'u ke ho'oku'u i kahi hewa ho'okahi e kā mākou ho'oikaika pono'i. 'Oi aku ke kaumaha o ka ukana i ka hala 'ana o ka manawa, a "uku ka hewa i ka hala - make." ( Roma 6:23).

## KA MALAMALAMA

'O ka uila i ke ki'i e hō'ike ana i kā ke Akua ho'okolokolo. "E make kēlā me kēia kanaka i ho'okahi manawa, a ma hope e ho'okolokolo 'ia e ke Akua." ( Hebera 9:27). "A laila 'ike

akula wau i ka noho ali‘i ke‘oke‘o nui a me ka mea e noho ana ma luna o laila ... A ‘ike akula au i ka po‘e make, nā mea nui a me nā mea li‘ili‘i e kū ana i mua o ka noho ali‘i. Wehe ‘ia nā puke, a laila wehe ‘ia kekahi puke hou, ka puke o ka po‘e ola. Ua ho‘okolokolo ‘ia ka po‘e make e like me kā lākou i hana ai, e like me ka mea i kākau ‘ia i loko o nā puke ... ‘o ka mea nona ka inoa ‘ole i kākau ‘ia i loko o ka puke o ka po‘e ola, e ho‘olei ‘ia ‘o ia i loko o ka loko ahi. (Hō‘ike 20: 11,12,15).

### KE AHI

‘Oiai he ma‘ema‘e a pololei ke Akua, pono e ho‘opa‘i ‘ia ka hewa. ‘ tellslelo mai ka ‘ōlelo a ke Akua iā ia aia he gehena, kahi o ka ho‘opa‘i mau loa no ka po‘e ho‘olohe ‘ole i ke Akua. ‘ sayslelo ka Baibala, "E pau ana lākou i loko o gehena, no ka mea, ‘o ko lākou akua ko lākou makemake kino ..., a no‘ono‘o wale lākou i nā mea o kēia ao." (Pilipi 3:19). Akā he Akua aloha nō ke Akua, "'a‘ole makemake ‘o ia e luku ‘ia kekahi, akā makemake ‘o ia e huli nā mea āpau mai kā lākou lawehala." (2 Petero 3: 9). I kona lokomaika‘i nui a me kāna aloha, ua hana ‘o ia i kahi ala e pakele ai no ka po‘e āpau e makemake maoli i ia. Makemake ‘oe e ‘ike i ke ala o ke ola?

### KE ALA O KE OLA - KE OLA

‘Oiai ‘a‘ole hiki iā mākou ke ho‘oku‘u iā mākou iho i kā mākou lawehala, ‘a‘ole ho‘i i ka ho‘opa‘i kūpono no kā mākou lawehala, ua ho‘olako ke Akua i mea nāna e ho‘ōla. "No ke aloha nui o ke Akua i ko ke ao nei, ua hā‘awi mai ‘o ia i kāna Keiki hiwahiwa, i ‘ole e make nā mea a pau e mana‘o‘i‘o iā ia, akā e loa‘a iā lākou ke ola mau loa." (Ioane 3:16). Na ke Akua ka Makua Lani i hoouna mai kana Keiki hiwahiwa, ka Haku Iesu Kristo, mai ka lani mai a i keia ao; Ua noho ‘o ia he kāne, akā ‘a‘ole hewa. Hele a puni ‘o ia e hana maika‘i: ho‘ōla i ka po‘e ma‘i, ho‘ōla i nā lēpero, kipaku ‘ana i nā daimonio, kala

aku i ka po'e minamina no kā lākou lawehala a a'o aku i ka po'e e pili ana i ke Akua. Akā 'o kāna kumu nui i ka lilo 'ana i kanaka e make i mōhai no mākou āpau; e hā'awi i kona Akua Hemolele, lawehala 'ole a me kona koko waiwai e uku i ka uku no kā mākou lawehala. Ua ho'oku'u 'o ia i nā kānaka hewa e lawe iā ia, hahau iā ia a uhi 'ia kona kua i nā 'eha'eha koko, kau i lei ali'i kākalaioa ma kona po'o, a kau aku iā ia i nā lima a me nā wāwae i ke ke'a, kahi i kau ai i ka 'eha a me ka 'eha. "O Kristo pono'i nō i hāpai i kā mākou hewa i loko o kona kino i ke ke'a" (1 Peter 2:24). Ua make 'o ia nou a na'u ho'i.

## KANU HOU

Ma hope o 'ekolu lā i loko o ka lua kupapa'u, ala hou 'o Iesū Kristo mai ka make mai. Hele 'o ia a kama'ilio pū me kāna po'e haumāna, a hala nā lā he kanahā, pi'i akula 'o ia i ka lani kahi e noho ai 'o ia ma ka lima 'ākau o ke Akua. (Roma 8:34) - he Mea Hoola e ola ana, me "nā mana āpau ma ka lani a ma ka honua" (Matthew 28:18). "A no laila hiki iā ia, i kēia manawa a me nā manawa a pau, ke ho'opakele i ka po'e i hele i ke Akua ma ona lā, no ka mea, ola mau 'o ia e noi me ke Akua no lākou" (Hebera 7:25).

## Lani

'O ka lani kahi a ke Akua e noho ai i kona nani a pau. ' saidlelo ka Haku 'o Iesū, "E ho'omākaukau wau i wahi nāu. A ma hope o ko'u hele 'ana a ho'omākaukau i wahi nāu, ho'i mai wau a lawe iā 'oe i o'u nei, i noho ai 'oe ma kahi a'u e noho nei" (John 14: 2,3). He wahi kupaianaha ia, kahi "E holoi 'o ia i nā waimaka a pau mai ko lākou mau maka mai. 'A'ole make hou, 'a'ohē kaumaha hou a uē a 'eha paha. Ua nalowale nā mea kahiko." "'A'ohē pō a'e ... no ka mea, 'o ka Haku ke Akua ko lākou mālamalama." (Hō'ike 21: 4; 22: 5). He wahi kapu

ia. "A'ole e komo i loko o ke kūlanakauhale kahi mea haumia, 'a'ole ho'i i hana i nā mea hilahila a wahahe'e paha. 'O ka po'e nona ka inoa i kākau 'ia i loko o ka buke a ke Keiki hipa a ke ola e komo i ke kūlanakauhale. (Hō'ike 21:27). Ho'okahi wale nō ala i ka lani. "O wau nō ke ala, ka 'oia'i'o, a me ke ola; 'a'ole e hele kekahī i ka Makua, 'a'ole e hele wale me a'u. (Ioane 14: 6). "Ma ona wale nō e loa'a ai ke ola; i ka honua holo'oko'a 'a'ohe mea 'ē a'e a ke Akua i hā'awi mai ai nāna e ho'ola iā mākou. " (Nā Hana 4:12).

### HOW e ho'omaka THE ala i ka lani

1. "E ha'alele i kāu mau lawehala a e mana'o'i'o i ka Nūhou maika'i." (Mareko 1:15).
2. E hele mai i ka Haku 'o Iesū Kristo, ma ka pule, e like me 'oe me kāu ukana hewa, a noi iā ia e kala mai iā 'oe. 'Lelo 'o ia, "'A'ole au e ho'ohuli i kekahī e hele mai i o'u nei." (Ioane 6:37). "E hele mai i o'u nei, e ka po'e luhi i ka hāpai 'ana i nā ukana nui, a na'u nō e ho'omaha aku." (Mataio 11:28).
3. E mana'o'i'o iā Kristo wale nō no kou ho'ola 'ia mai ka lawehala. "'O ke koko o Iesū, kāna Keiki, ka mea e ho'oma'ema'e iā mākou mai nā lawehala āpau." (1 Ioane 1: 7).
4. E hā'awi 'o ia iā 'oe i ke ola hou .... ke ola mau loa. 'saidlelo 'o Keristiano, "'O ka mea e ho'olohe i ka'u mau 'ōlelo, a mana'o'i'o ho'i i ka mea nāna au i ho'ouna mai, he ola mau loa kona." 'A'ole ia e ho'okolokolo 'ia, akā ua hala a'e nei mai ka make a hiki i ke ola. (Ioane 5:24). "Ke ho'ohui 'ia kekahī me Kristo, he mea hou 'o ia; ua hala ka mea kahiko, ua hiki mai nā mea hou. (2 Korinto 5:17).
5. He maluhia kou i kou pu'uwai. "Ano, ua hoaponoia mai makou e ke Akua ma ka manaoio, he malu ko makou me ke Akua ma o ko kakou Haku o Iesu Kristo." (Roma 5: 1). 'O

kēia ka hō‘ike: ua hā‘awi mai ke Akua iā mākou i ke ola mau loa, a me kēia ola kahi kumu i loko o kāna Keiki. O ka mea ia ia ke Keiki ke ola nona; o ka mea aole ona Keiki a ke Akua, aole ona ola. Ke palapala aku nei au i kēia iā ‘oe, i ‘ike ai ‘oe he ola mau loa kou, ‘o ‘oe ka po‘e e mana‘o‘i‘o i ke Keiki a ke Akua. (1 Ioane 5: 11-13).

### Pehea e ola ai i ke ola hou

1. Heluhelu i ka Baibala i kēlā me kēia lā. Ma waho o kahi kukui no kā mākou ala, he mea‘ai ia na ka ‘uhane. "E like me nā pēpē hānau hou, make wai mau i ka waiū ‘uhane ma‘ema‘e, i ulu ai ‘oe i ka inu ‘ana." (1 Peter 2: 2). E noi i ke Akua e alaka‘i a a‘o iā ‘oe e kona ‘Uhane Hemolele, i kou heluhelu ‘ana.
2. E ho‘okokoke aku i ke Akua i ka pule i kēlā me kēia lā, e pule ana ma ka inoa ‘o Iesū, "Mai hopohopo i kekahi mea, akā i kāu mau pule āpau e noi aku i ke Akua no nā mea āu e makemake ai, e noi mau ana iā ia me ka pu‘uwai mahalo A ‘o ka malu o ke Akua, ka mea i ‘oi aku i ka ‘ike kanaka, e mālama ia i ko ‘oukou mau pu‘uwai a me ko ‘oukou mau no‘ono‘o i loko o Kristo Iesu. (Pilipi 4: 6,7).
3. E ha‘i aku iā ha‘i e pili ana iā Kristo. "E ho‘i i kou ‘ohana a ha‘i iā lākou i ka mea a ka Haku i hana mai ai iā ‘oe a me kona lokomaika‘i iā ‘oe." (Mareko 5:19).
4. I ka ho‘owalewale ‘ana, kāhea aku i ka Haku. "Hiki iā ia ke kōkua i ka po‘e i ho‘owalewale ‘ia, no ka mea, Nāna nō i ho‘owalewale ‘ia a ‘eha ho‘i." (Hebera 2:18).
5. Inā hana hewa hou ‘oe, e ha‘i koke aku i ke Akua. "Akā inā mākou e ha‘i aku i ko mākou hewa i ke Akua, e mālama ‘o ia i kāna ‘ōlelo ho‘ohiki a hana i ka mea kūpono; E kala mai ‘o ia

iā mākou i kā mākou lawehala a ho‘oma‘ema‘e iā mākou i nā hana hewa a pau." (1 Ioane 1: 9).

6. E ho‘ā‘o e launa me nā mea mana‘o ‘ē a‘e i ka Haku ‘o Iesū Kristo. "‘O ka‘u kauoha kēia: e aloha aku ‘oukou i kekahī i kekahī, e like me a‘u i aloha aku ai iā ‘oukou." (Ioane 15:12).

7. Ho‘olohe mau i ke Akua. "‘O ka mea aloha ia‘u e ho‘olohe i ka‘u a‘o." (Ioane 14:23).

8. Mai maka‘u ‘oe, no ka mea, ‘o Kristo pū me ‘oe. "‘A‘ole loa wau e ha‘alele iā ‘oe; ‘A‘ole loa wau e ha‘alele iā ‘oe." (Hebera 13: 5).

9. E hā‘awi piha iā ‘oe iho i ka Haku ‘o Iesū Kristo. E ho‘oku‘u iā ia i kou ola e like me kona makemake. Ma kēia ala e ‘ike ai ‘oe i ka hau‘oli maoli.

Ua unuhi ‘ia kēia ‘ao‘ao Euanelio me kahi kamepiula. Inā hiki iā ‘oe ke ho‘oponopono a ho‘omaika‘i i ka ‘ōlelo, e ‘olu‘olu e kāhea i ke ke‘ena ma info@angp.co.za

Inā ua loa‘a iā ‘oe ke ola iā Kristo, a ua ho‘opōmaika‘i ‘ia ‘oe ma o kā mākou puke ‘euanelio, e ‘olu‘olu e ha‘i iā mākou. Makemake mākou e ho‘omaika‘i i ke Akua me ‘oe, a ho‘omana‘o hou iā ‘oe i kā mākou pule. No nā puke mo‘olelo ‘Euanelio manuahi, nā puke a me nā palapala ma nā ‘ōlelo he 540, e ‘olu‘olu e leka uila iā mākou :

# KA PUUWAI O KANAKA



[www.anjp-hb.co.za](http://www.anjp-hb.co.za)

This Gospel tract was translated with a computer. If you can correct or improve the language, please contact the office at [info@anjp.co.za](mailto:info@anjp.co.za)

E-MAIL: [info@anjp.co.za](mailto:info@anjp.co.za)

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS

P.O. Box 2191, PRETORIA, 0001, R.S.A.

(A Gospel Literature Mission financed by donations)

(Reg. No. 1961/001798/08)